



ANNETTE RAMIREZ

TAX ASSESSOR-COLLECTOR & VOTER REGISTRAR

QUÝ VỊ CÓ TÊN TRONG DANH SÁCH CỬ TRI TẠM NGỪNG KHÔNG?

QUÝ VỊ VẪN LÀ CỬ TRI ĐỦ ĐIỀU KIỆN

Có tên trong Danh Sách Cử Tri Tạm Ngưng (Suspense List) không có nghĩa là quý vị mất quyền bỏ phiếu. Điều này chỉ có nghĩa là địa chỉ của quý vị cần được xác nhận.

KHÔNG BIẾT CHẮC QUÝ VỊ CÓ TÊN TRONG DANH SÁCH CỬ TRI TẠM NGỪNG?

Nếu quý vị cư ngụ tại Quận Harris, hãy KIỂM TRA tình trạng ghi danh cử tri tại: www.hctax.net/Voter/Search

Annette Ramirez
Harris County Tax Assessor-Collector & Voter Registrar
713-274-8200
P.O. Box 3527
Houston, TX 77253-3527

This record is only. [Click here to](#)

VOID	Sex	Valid from	U.S. REP.	ST
123456789	F	1/1/2026		
Certificate Number	Prec. No.	Thru		
123456789	0000	12/31/2027	00	

Name and Permanent Residence Address
SUZIE SAMPLE
1234 EXAMPLE DR
CITY STATE 00000
Registration Status: SUSPENSE

CÁCH CẬP NHẬT THÔNG TIN

Cập nhật thông tin ghi danh cử tri của quý vị trước ngày 05 tháng 10.

TRỰC TUYẾN

Quý vị có thể cập nhật thông tin trực tuyến tại:
www.texas.gov/living-in-texas/texas-voter-registration

Quý vị cần có:

- ☒ Bằng lái xe Texas hoặc số thẻ căn cước cá nhân Texas
- ☒ Số An Sinh Xã Hội

VÀ

- ☒ Số Định Danh Cử Tri (VOID)

Tìm số VOID của quý vị tại:
www.hctax.net/Voter/Search

QUA ĐƯỜNG BƯU ĐIỆN

Quý vị có thể cập nhật và in đơn ghi danh cử tri tại: www.hctax.net/Voter/Registration

VÀ

Gửi đơn qua đường bưu điện đến địa chỉ:

ANNETTE RAMIREZ
Tax Assessor-Collector & Voter Registrar
P.O. Box 3527
Houston, Texas
77253-3527

Quý vị cần có:

- ☒ Bằng lái xe Texas hoặc số thẻ căn cước cá nhân Texas

VÀ/HOẶC

- ☒ Số An Sinh Xã Hội

TRỰC TIẾP

Quý vị có thể cập nhật và in đơn ghi danh cử tri tại: www.hctax.net/Voter/Registration

HOẶC

Đến bất kỳ chi nhánh nào của Cơ Quan Thuế Vụ Quận Harris để nhận đơn.

VÀ

Nộp đơn trực tiếp tại bất kỳ chi nhánh nào của Cơ Quan Thuế Vụ Quận Harris.

Xem giờ làm việc và địa điểm tại:
www.hctax.net

Quý vị cần có:

- ☒ Bằng lái xe Texas hoặc số thẻ căn cước cá nhân Texas

VÀ/HOẶC

- ☒ Số An Sinh Xã Hội

Nếu quý vị không cập nhật thông tin cử tri trước hạn chót ngày 05 tháng 10 và vẫn cư ngụ tại Quận Harris, quý vị VẪN CÓ THỂ BỎ PHIẾU, ngay cả khi hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị đang ở tình trạng tạm ngưng.

Quý vị PHẢI hoàn tất Tờ Khai Xác Nhận Nơi Cư Trú (Statement of Residence) khi bỏ phiếu qua thư HOẶC khi bỏ phiếu trực tiếp tại địa điểm bỏ phiếu.

CÓ THẮC MẮC? HÃY LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI!